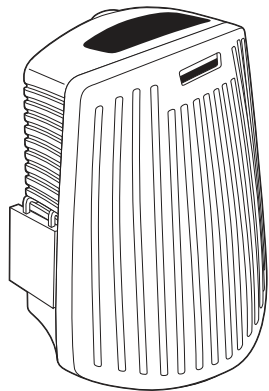


Hamilton Beach®



TrueAir®
Odor Eliminator
Épurateur d'air
Eliminador de olores

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !
Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!
En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01.800.71.16.100

840148401

IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING! When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To reduce the risk of fire or shock hazard, plug the appliance directly into a properly functioning 120V AC electrical outlet.
3. To protect against electrical hazards, do not immerse in water or other liquids.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Always unplug the appliance before moving it, opening the grill, changing filters, before cleaning, or whenever the appliance is not in use.
6. Do not put fingers, hands or foreign objects inside the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged plug, if fan fails to rotate, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. Use the appliance only for intended household use as described in this manual.
9. Do not use outdoors.
10. Never block the air opening. Keep clear of drapes and furniture.
11. Keep away from heated surfaces.
12. This appliance is NOT a toy. For adult use only.
13. Do not use the odor eliminator in unheated areas, such as a garage or porch.
14. Night light feature, if provided, is not serviceable.
15. Do not install the unit where water can splash on it or near an open window.
16. Do not use appliance with a customized or non-standard outlet.
17. Not suitable for use in hazardous locations such as in the presence of flammable or volatile vapors.
18. Do not use with extension cords or multi-plug adapters.
19. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device or dimmer switch.
20. Do not use near cooking areas. This appliance is not intended to be used as an exhaust fan to remove smoke and grease resulting from cooking.
21. **CAUTION!** Scent cartridge gel may irritate eyes or skin on direct contact. If eye or skin contact occurs, thoroughly flush with water for 20 minutes.
 - If irritation persists, consult a physician or poison control center.
 - Do not place the scent cartridge with the gel facing finished surfaces or damage may result.

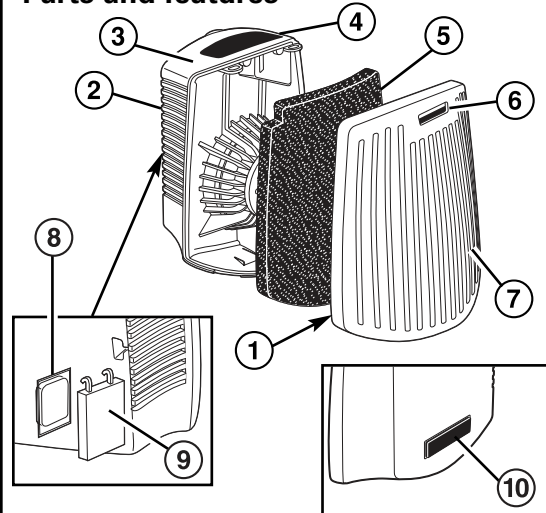
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This product is provided with a polarized (one wide blade) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet. Do not use with extension cords or multi-plug adapters.

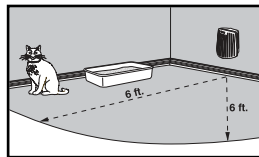
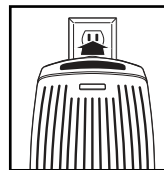
Parts and features



- | | |
|---|---|
| 1. Opening Tabs | 7. Grill |
| 2. Vents | 8. Scent Cartridge (optional) |
| 3. Housing | 9. Clip (optional) |
| 4. Night Light (on selected models) | 10. Foam Strip (The foam strip is to maintain proper placement and quiet operation. Do not remove.) |
| 5. Filter | |
| 6. Filter Replacement Indicator (Timestrip) | |

How to use

1. Open the grill of the odor eliminator by pulling on the opening tabs.
2. Remove plastic bag from the filter. Place the filter in the odor eliminator, fitting notched corner of the filter around notched edge of the odor eliminator.
3. Activate the timestrip by pressing foil bubble. Place the timestrip in the timestrip slot. Red ink will be time-released. When the indicator is full, it is time to replace the filter. A new timestrip will be provided with the purchase of a new filter. **NOTE:** The life of the filter is determined by use. If the odor eliminator is used continuously for strong odors, such as a cat litter box or diaper pail, it may need to be replaced at 1 month. If only used occasionally, such as in a guest bathroom, it may last longer.
4. Remove the scent cartridge and clip from plastic wrapping. Assemble cartridge and clip; then slide scent cartridge assembly into notch on back of unit. **NOTE:** Scent cartridges are optional accessories on select models.
5. Close the cover of the odor eliminator until it snaps into place.
6. Plug in odor eliminator. **NOTE:** Outlets in older homes may not hold the odor eliminator securely. If the odor eliminator seems "loose" within the outlet, please contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet.
7. Slide the switch ON (located on the side of the unit). **NOTE:** You may leave the odor eliminator on constantly or only use occasionally for strong odors. The odor eliminator is designed to work best when plugged in within 6 feet of the odor source.



Cleaning

1. Turn off and unplug the odor eliminator before cleaning.
 2. Wipe exterior housing with a clean, dry cloth only.
 3. To clean the grill, wipe with a damp cloth or use a vacuum cleaner to remove lint or debris.
 4. Do not use detergent, solvents, or spray cleaners.
- Do not immerse unit in water or other liquid.**

To replace filter, timestrip, and optional scent cartridge

NOTE: A filter should last up to 3 months, depending on use.

1. Remove odor eliminator from outlet. Open cover of odor eliminator and remove the used filter.
3. Discard used filter. Remove plastic bag from new filter and install new filter, fitting notched corner of filter around notched edge of odor eliminator. Use only Hamilton Beach filter, part number 04290, 04291, or 04294.
3. A replacement timestrip is provided with the new filter. Activate the timestrip by pressing the foil bubble. Place timestrip in timestrip slot.
4. Scent cartridge should last up to 30 days; replace when diminished. Use only Hamilton Beach TrueAir® Green Meadow scent cartridges, part number 04600.
5. To replace, discard used scent cartridge. Remove a new scent cartridge from package and insert into clip. Slide scent cartridge assembly into notch on back of unit.

Customer service

If you have a question about your odor eliminator, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the back of your odor eliminator. This information will help us answer your question much more quickly.

MODEL: _____ TYPE: _____
SERIES: _____

Limited warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTION IMPORTANTES

AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil ménager.
2. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, brancher l'appareil directement dans une prise de courant alternatif de 120 V qui fonctionne convenablement.
3. Pour protéger contre les risques de danger électrique, ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides.
4. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.

5. Débrancher toujours l'appareil avant de le déplacer, d'ouvrir la grille, de remplacer les filtres, avant le nettoyage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
6. N'introduire aucun doigts, mains ou corps étranger dans l'appareil.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil avec une fiche endommagée, si le ventilateur présente un défaut de rotation, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été endommagé d'une manière quelconque. Composer notre numéro de service aux clients sans frais d'interurbain, pour des renseignements concernant l'examen, une réparation électrique ou mécanique ou un réglage.
8. N'utiliser l'appareil que pour l'utilisation domestique déterminée, tel que décrit dans ce manuel.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne jamais obturer la bouche d'air. Ne pas utiliser près des rideaux ou des meubles.
11. Utiliser loin des surfaces chauffantes.
12. Cet appareil n'est PAS un jouet. Seuls les adultes peuvent l'utiliser.
13. Ne pas utiliser l'éliminateur d'odeurs dans des endroits non chauffés tels qu'un garage ou une véranda.
14. Le voyant lumineux de nuit, s'il est fourni, ne fait pas l'objet de service.
15. Ne pas installer l'appareil là où il peut être éclaboussé par de l'eau ou près d'une fenêtre ouverte.
16. Ne pas utiliser l'appareil avec une prise adaptée ou non réglementaire.
17. L'appareil ne convient pas aux endroits dangereux, par exemple en présence de vapeurs inflammables ou volatiles.
18. Ne pas utiliser avec des rallonges ou des adaptateurs multifiches.
19. **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs ou un gradateur.
20. Ne pas utiliser près des espaces de cuisson. Cet appareil n'est pas destiné à servir de ventilateur d'échappement pour la fumée et la graisse qui proviennent de la cuisson.
21. **MISE EN GARDE !** Le gel parfumé de la cartouche peut irriter les yeux ou la peau par contact direct. En cas de contact oculaire ou cutané, rincer abondamment à l'eau pendant 20 minutes.
 - Si l'irritation persiste, consulter un médecin ou un centre antipoison.
 - Ne placez pas la cartouche de parfum avec le gel face aux surfaces finies, des dommages pourraient en résulter.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Ce produit est destiné à l'utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT! Risque d'électrocution : Ce produit est doté d'une fiche polarisée (lame plus large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien. Ne pas utiliser avec des rallonges ou des adaptateurs de prise multiple.

Pièces et caractéristiques

- | | |
|--|--|
| 1. Taquets d'ouverture | 7. Grille |
| 2. Ouvertures de ventilation | 8. Cartouche de parfum (en option) |
| 3. Boîtier | 9. Bride (en option) |
| 4. Indicateur lumineux de nuit (sur certains modèles) | 10. Bande de mousse (Bande de mousse pour maintenir la bonne position et pour un fonctionnement silencieux. Ne pas enlever.) |
| 5. Filtre | |
| 6. Indicateur de remplacement du filtre (ruban de temps) | |

Utilisation

- Ouvrez la grille éliminatrice d'odeur en tirant sur les languettes d'ouverture.
- Retirez le sac en plastique du filtre avant de l'installer. Placer ce dernier dans l'épurateur d'air, de telle sorte que le coin échancré du filtre épouse le bord échancré de l'épurateur d'air.
- Activer la bande de temps en appuyant sur la bulle en papier d'aluminium. Mettre la bande de temps dans la fente de bande de temps. De l'encre rouge se libèrer. Quand l'indicateur est plein, il est temps de remplacer le filtre. Une nouvelle bande de temps est fournie avec l'achat d'un nouveau filtre.
NOTE : La durée du filtre est déterminée par son utilisation. Si l'épurateur d'air est utilisé continuellement pour les odeurs fortes, tel que la litière pour les chats ou un contenant de couches sales, il doit être remplacé à chaque mois. Si l'épura-teur d'air est employé de temps en temps seulement, comme dans la salle de bain des invités, il peut durer plus temps.
- Retirez la cartouche de parfum et la bride de l'emballage en plastique. Assemblez la cartouche et la bride ; puis glissez la cartouche de parfum dans l'encoche au dos.
NOTE : Les cartouches de parfum sont offerts en option sur certains modèles.
- Fermer le couvercle de l'épurateur d'air jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Brancher l'épurateur d'air tel qu'illustré.
NOTE : Les prises des anciennes résidences ne maintiennent pas toujours suffisam-ment l'épurateur d'air. Si celui-ci affiche un « jeu » sur la prise, contacter un électricien qualifié pour remplacer la prise désuète.
- Mettre le commutateur en position ON (marche) (situé du côté de l'appareil).
NOTE : Vous pouvez laisser l'épurateur d'air en marche en permanence ou l'utiliser seulement à l'occasion pour de fortes odeurs. L'épurateur d'air est conçu pour fonc-tionner le mieux lorsqu'il est branché à 6 pieds de la source des odeurs.

Nettoyage

- Éteindre et débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyer le boîtier extérieur avec un chiffon propre et sec.
- Pour nettoyer la grille, utiliser un chiffon mouillé ou un aspirateur pour extraire la peluche et les débris.
- Ne pas utiliser de détergents, solvants ou nettoyants par pul-vérisation.

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.

Remplacement du filtre, du ruban de temps et de la cartouche de parfum en option

NOTE : Le filtre devrait durer 3 mois, selon l'usage.

- Débrancher de la prise l'épurateur d'air. Ouvrir le couvercle et enlever le filtre usé.
- Jeter le filtre usé. Enlever le sac en matière plastique du nouveau filtre, de telle sorte que le coin échancré du filtre épouse le bord échancré de l'épurateur d'air. Utiliser unique-ment un filtre Hamilton Beach, numéro de pièce 04290, 04291, ou 04294.
- Un ruban de temps est fourni avec le nouveau filtre. Mettez en marche ce ruban de temps en appuyant sur la bulle de papier d'aluminium. Placez le ruban de temps dans la fente de ruban de temps.
- La cartouche de parfum doit pouvoir durer 30 jours ; la remplacer lorsqu'elle est réduite. Utilisez uniquement les cartouches de parfum Hamilton Beach TrueAir® Green Meadow, numéro de pièce 04600.
- Pour remplacer la cartouche, jetez la cartouche de parfum usagée. Sortez une cartouche de parfum neuve du paquet et insérez-la dans la bride. Glissez la cartouche de parfum dans l'encoche au dos de l'appareil.

Service à la clientèle

Si vous avez une question au sujet de votre l'épurateur d'air, composez notre numéro sans frais du service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série et les inscrire ci-dessous. Ces numéros se trouvent à l'arrière de votre épurateur d'air. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à vos questions.

MODÈLE : _____ **TYPE** : _____

SÉRIE : _____

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat.
Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie.
Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

¡ADVERTENCIA! Cuando use electrodomésticos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, enchufe el aparato directamente en un tomacorriente de 120V AC que funcione correctamente.
- Para protegerse de descargas eléctricas, no lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Cuando los niños estén cerca de cualquier aparato o lo estén usando, es necesario una supervisión muy estricta.
- Siempre desenchufe el aparato antes de trasladarlo, de abrir la rejilla, de cambiar los filtros, antes de la limpieza, o en cualquier ocasión en que no se esté usando el aparato.
- No ponga dedos, manos o objetos extraños dentro del aparato.

- No opere ningún aparato con el enchufe dañado, si el ventilador no gira, o después de que el aparato haya dejado de funcionar bien o se haya caído o dañado en alguna forma. Llame a nuestro número gratis de servicio al cliente para obtener información sobre su inspección, reparación o ajuste.
- Use el aparato sólo para el uso doméstico para el cual ha sido diseñado, como se describe en este manual.
- No use el aparato al aire libre.
- Nunca bloquee la abertura de aire. Manténgalo alejado de las cortinas y de los muebles.
- Manténgalo lejos de superficies calientes.
- Este aparato NO es un juguete. Debe ser usado sólo por adultos.
- No use el eliminador de olores en lugares sin calefacción tales como un garage o porche.
- Característica de luz nocturna, si se suministra, no se puede realizar servicio.
- No instale la unidad donde el agua pueda salpicarlo o cerca de una ventana abierta.
- No use el eliminador de olores con un tomacorriente adaptado o no estándar.
- No es apropiado para ser usado en lugares peligrosos, tales como los que presentan vapores inflamables o volátiles.
- No utilice con cables de extensión o con adaptadores de enchufes múltiples.
- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no use este ventilador con ningún dispositivo para el control de velocidad de estado sólido o con un conmutador reductor.
- No lo use cerca de las zonas de cocción. Este aparato no ha sido destinado para ser usado como un ventilador de extracción para remover el humo y la grasa que se forman cuando se cocina.
- ¡PRECAUCIÓN!** El gel del cartucho de aroma puede irritar los ojos o la piel con un contacto directo. Si entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague bien con agua durante 20 minutos.
 - Si la irritación persiste, consulte a un médico o a un centro de control de intoxicaciones.
 - No coloque el cartucho de aroma con el gel dirigido hacia superficies acabadas porque podrían producirse daños.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato está destinado sólo para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este producto es provisto con un enchufe ya sea polarizado (con un cuchilla ancha) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe entra sólo de una manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma. No utilice con cables de extensión o con adaptadores de enchufes múltiples.

Piezas y características

- | | |
|---|--|
| 1. Lengüetas de apertura | 7. Parrilla |
| 2. Ventilaciones | 8. Cartucho de aroma (opcional) |
| 3. Cubierta protectora | 9. Gancho (opcional) |
| 4. Luz nocturna (en algunos modelos) | 10. Cinta de espuma (La cinta de espuma es para mantener una ubicación adecuada y un funcionamiento silencioso. No la quite.) |
| 5. Filtro | |
| 6. Indicador para cambio de filtro (Banda de tiempo) | |

Cómo usar

- Abra la parrilla del eliminador de olores tirando de las lengüetas de apertura.
- Quite la bolsa de plástico del filtro antes de instalar el mismo. Coloque el filtro en el eliminador de olores, encajando la esquina con muesca del filtro alrededor del borde con muesca del eliminador de olores.
- Active la banda de tiempo presionando la burbuja de papel de aluminio. Coloque la banda de tiempo en la ranura de la banda. Con el paso del tiempo se liberará tinta roja. Cuando el indicador esté lleno, es tiempo de cambiar el filtro. Con la compra de un nuevo filtro, obtendrá una nueva banda de tiempo.
NOTA: La vida útil del filtro está determinada por el uso. Si se usa continuamente el eliminador de olores para olores fuertes, tales como una caja de arena higiénica para gatos o una cubeta para pañales, puede ser necesario reemplazarlo en un mes. Si sólo se usa ocasionalmente, como en un baño para huéspedes, puede durar por más tiempo.
- Quite el cartucho de aroma y el gancho del envoltorio plástico. Ensamble el cartucho y el gancho; luego deslice el montaje del cartucho de aroma dentro de la ranura ubicada en la parte trasera de la unidad.
NOTA: Los cartuchos de aroma son accesorios opcionales en algunos modelos.
- Cierre la tapa del eliminador de olores hasta que encaje en su lugar.
- Enchufe el eliminador de olores.
NOTA: Es posible que los toma-corrientes de casas más viejas no puedan sujetar con firmeza el eliminador de olores. Si el eliminador de olores parece “flojo” dentro del tomacorriente, contacte a un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente obsoleto.
- Deslice el interruptor a la posición ON (encendido) (localizado en la cara de la unidad).
NOTA: Usted puede dejar el eliminador de olores constantemente encendido, o usarlo ocasionalmente para los olores fuertes. El eliminador de olores está diseñado para funcionar mejor cuando está enchufado a no más de 6 pies del foco de olor.

Limpieza

- Apague y desenchufe el eliminador de olores antes de la limpieza.
- Limpie la cubierta protectora exterior sólo con un paño limpio y seco.
- Para limpiar la rejilla, límpiela con un paño húmedo o use una aspiradora para quitar la pelusa o los desechos.
- No use detergentes, disolventes o limpiadores en aerosol.
No sumerja la unidad en agua ni en ningún otro líquido.

Para cambiar el filtro, la banda de tiempo y el cartucho de aroma opcional

NOTA: Un filtro debería durar hasta 3 meses, dependiendo del uso.

- Retire el eliminador de olores del tomacorriente. Abra la tapa del eliminador de olores y quite el filtro usado.
- Deseche el filtro usado. Quite la bolsa plástica del nuevo filtro, encajando la esquina con muesca del filtro alrededor del borde con muesca del eliminador de olores. Use sólo filtros Hamilton Beach, número de pieza 04290, 04291, o 04294.
- Cuando adquiere el nuevo filtro, también obtendrá una nueva banda de tiempo. Active la banda de tiempo presionando sobre la burbuja de papel de aluminio. Coloque la banda de tiempo en la ranura de la banda.
- El cartucho de aroma debe durar hasta 30 días; reemplácelo cuando se haya acabado. Utilice sólo cartuchos de aroma Hamilton Beach TrueAir® Green Meadow, número de pieza 04600.
- Para cambiarlo, descarte el cartucho de aroma usado. Quite el nuevo cartucho de aroma del paquete y colóquelo dentro del gancho. Deslice el montaje del cartucho de aroma dentro de la ranura ubicada en la parte trasera de la unidad.

Hamilton Beach
Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 Int. 601
Col. Palmas Polanco
México, D.F. C.P. 11560
Tel. 01-800-71-16-100

| PÓLIZA DE GARANTÍA | | |
|--|---|---|
| PRODUCTO: | MARCA: | MODELO: |
| Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100 | | |
| Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO. | | |
| COBERTURA | | |
| <ul style="list-style-type: none">Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. Esta garantía incluye los gastos de transportation del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio. | | |
| LIMITACIONES | | |
| <ul style="list-style-type: none">Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc. | | |
| EXCEPCIONES | | |
| Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: <p>a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)</p> <p>b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.</p> <p>c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.</p> <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p> | | |
| PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA | | |
| <ul style="list-style-type: none">Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió. Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía. El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados. En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo. El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía. | | |
| FECHA DE ENTREGA | SELLO DEL VENDEDOR | QUEJAS Y SUGERENCIAS |
| DÍA ____ | | Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: <p>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO</p> <p>01 800 71 16 100</p> <p>Email:</p> <p>mexico.service@hamiltonbeach.com.mx</p> |
| MES ____ | | |
| AÑO ____ | | |
| RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V. | | |
| Distrito Federal ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles, No. 1499 Zacahuilzco MEXICO 09490 D.F. Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397 | Chihuahua DISTRIBUIDORA TURMIX Av. Paseo Triunfo de la Rep., No. 5289 Local 2 A., Int. Hipermart Alamos de San Lorenzo CD., JUAREZ 32340 Chih. Tel: 01 656 617 8030 Fax: 01 656 617 8030 | |
| CASA GARCIA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac MEXICO 03910 D.F. Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856 | Nuevo Leon FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 0te. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 01 81 8343 6700 Fax: 01 81 8344 0486 | |
| Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914 | | |
| Modelos: | Tipo: | Características Eléctricas: |
| 04530G, 04530GM | AP22 | 120V~ 60Hz 1.4 A |
| 04531GM | AP22 | 120V~ 60Hz 1.4 A |
| Los números de modelo también pueden estar seguidos del sufijo "MX". | | |